



**多家环保组织再次致函环保部：
请求环保部责令金东纸业核查范围内企业严肃整改
并暂缓批准上市环保核查**

国家环保部污控司相关负责同志：

2008年8月12日,自然之友、地球村、绿家园、云南绿色流域、守望家园以及绿色和平 6 家环保组织就金东上市环保核查事宜曾联名致函，恳请环保部鉴于该企业在污染、毁林等方面严重的环境违规纪录，而谨慎处理并暂缓其上市环保核查。获悉环保部对此非常重视，并已经要求相关省市地方环保部门进行调查核实，对环保部的积极回应与行动，我们表示极大的赞赏。

最近，经过调查我们又发现此次金东上市所包括 7 家企业之一的海南金海浆纸业有限公司（以下简称“金海浆纸”）在废水废气排放等方面存在长期超标的环境污染问题，对当地居民的生产生活产生了较重的负面影响。

根据海南省洋浦经济开发区规划建设土地局编制的《洋浦环境保护简报》，自 2006 年 3 月起到 2008 年 7 月期间，海南金海浆纸厂长期存在以下环境污染问题（详细记录请参照附录 1《金海浆纸厂污染物排放情况汇总》）：

一、 水污染问题：

- Ø 金海浆纸的污水排放量长期波动较大。
- Ø 金海浆纸的污水排放化学需氧量（COD 值）持续长期超标，甚至 2007 年 7 月 25 日发生污水严重超标排放事件；悬浮物(SS)浓度在 2007 年也出现过超标问题。
- Ø 尽管当地有关部门曾多次督促、责令并进行处罚，金海浆纸长期未采取有效整改措施，直至 2008 年 7 月份，COD 值仍超过地方排放标准（100mg/l）。
- Ø 2006 年金海浆纸前后两次在距海滩 300 米（同一地点）发生污水排海管泄漏事故，造成海面沉积悬浮物。

二、 废气污染（臭气）问题：

- Ø 由于金海浆纸的设备、工艺原因，导致臭气排放长期超标造成环境影响。臭气主要成分为硫化氢、甲硫醇、二甲硫醇和二甲硫醚。
- Ø 按有关部门定期检查数据统计，金海浆纸 2006 年臭气排放次数为 43 次；2007 年臭气排放次数为 33 次；2008 年上半年臭气排放次数为 13 次。
- Ø 当地有关部门多次对金海浆纸进行警告、督促和处罚，但金海浆纸长期以各种借口拒绝采取有效整改措施。

三、 在线监测设备问题：

- Ø 根据环境保护部的规定，金海浆纸“要安装自动监控系统，并与各级环保部门监控系统联网。”¹ 但有关部门进行检查时发现，金海浆纸用

¹ 金海浆纸被列入《国家重点监控废水排放企业名单》和《国家重点监控废气排放企业名单》，环境保护部网站 2007 年 3 月 29 日：http://www.zhb.gov.cn/plan/gongwen/200801/t20080115_116297.htm

于污水排放检测的 BOD、COD、SS 等污水在线监测设备多次坏损，导致显示数据与真实值差异较大。

8 月 28 日至 31 日，我们就上述问题再次赴海南金海浆纸所在地洋浦经济开发区进行实地调查，并访谈周边社区居民。村民集中反映金海浆纸的上述环境污染问题已经对他们的生产生活造成了负面的环境、健康和社会影响。如，与金海浆纸相邻的洋浦公堂下村许多村民集中反映，金海浆纸长期大量直接排放污水导致该村饮用水源受到严重污染，并且造成近海污染及鱼类减少，村民无法继续靠捕鱼获得较稳定的经济收入。除此以外，该村村民还集中反映该村近几年出现一些疾病，并怀疑与饮用水源受到污染有关。（详细情况请参考本信函所附短片-附录 2）。

我们认为，金东纸业控股子公司金海浆纸长期存在环境污染问题，至今未采取有效措施实现积极整改，甚至未见其表示整改的诚意，这不仅破坏了当地环境，而且给当地社区居民生产生活带来了较重的负面影响。这严重违背了环保部《关于对申请上市的企业和再融资的上市企业进行环境保护核查的通知》的相关要求。

因此，我们呼吁环保部进一步落实绿色证券政策，对金海浆纸的环境污染问题以及社会影响进行调查与评估。并恳请环保部责令金东纸业此次拟上市的所有公司认真整改，切实遵守相关法律法规，并向中国政府及公众公开承诺绝不以破坏中国的生态环境和居民的生活为代价换取企业的发展。金东纸业整改验收合格前暂缓批准金东上市环保核查。

我们希望通过NGO的配合，让绿色证券政策进一步落到实处，让更多的欲上市企业严格遵守，也使更多的中国民众真正理解绿色证券政策。期待着环保部的回复！

此致

敬礼

抄送国家环保部政策法规司。

联合署名机构：

自然之友 地球村 绿家园 绿色流域 守望家园 绿色和平

二〇〇八年九月二日

回复请联系：

张伯驹

自然之友调研部

电话：010-6523 2040-804

传真：010-6523 6069

Email: zhangboju@fon.org.cn

雍容

绿色和平（中国）

电话：010-65546931-187

传真：010-65546932

Email: yong.rong@cn.greenpeace.org

附录 1: 金海浆纸厂环境污染情况汇总

统计时期: 2006 年 3 月—2008 年 7 月

数据来源: 海南省洋浦经济开发区规划建设土地局《洋浦环境保护简报》第 1 期~28 期²

No.	日期	污染物排放		检查、处理意见	说明
		废水	废气		
2008 年					
1	2008 年 7 月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 77-143mg/l, 平均 97mg/l。			化学需氧量(CODcr)排放浓度峰值超过海南省地方排放标准 (100mg/l) ³
2	2008 年 5 月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 60-199mg/l, 平均 132mg/l。			化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
3	2008 年 4 月	1、化学需氧量(CODcr)排放浓度 75-244mg/l, 平均 155mg/l。 2、污水在线监测 COD 的检验数据与实验室检测数据误差较大。	2008 年 4 月份共排放臭气 6 次, 每次持续时间约 10-15 分钟。	开发区环保部门督促京海浆纸限期进行修复和校验。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
4	2008 年 3 月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 129-193mg/l, 平均 172mg/l。	2008 年 3 月份共排放臭气 3 次, 每次持续时间约半小时		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
5	2008 年 1 月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 168-263mg/l, 平均 217mg/l。	1、2008 年 1-2 月份共排放臭气 4 次, 每次持续约半小时。 2、2008 年 2 月 15 日, 金海浆纸 II 号动力锅炉烟气因苛化石灰传送管道堵塞导致二氧化硫排放浓度超标。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
2007 年					
6	2007 年 12 月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 167-313mg/l, 平均	12 月份共排放臭气 4 次, 每次持续 10-15 分		化学需氧量(CODcr)排放浓度

² 洋浦经济开发区网站:

<http://www.yangpu.gov.cn/zs/news/search.php?key=%BC%F2%B1%A8&scope=%C8%AB%B2%BF%C4%DA%C8%DD>

³海南省确定的浆纸厂地方排放标准化学需氧量(COD 值)为 100mg/L, <http://www.yangpu.gov.cn/data/news/2006/11/206/>;

<http://www.dloer.gov.cn/ReadNews.asp?NewsID=908>

No.	日期	污染物排放		检查、处理意见	说明
		废水	废气		
		233mg/l。	钟。		超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
7	2007年11月	化学需氧量(CODcr)排放浓度平均 193mg/l。	11 月份共排放臭气 3 次, 每次持续时间约十五分钟。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
8	2007年10月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 140-237mg/l。	10 月份共排放臭气 2 次, 每次持续时间约半小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
9	2007年9月	化学需氧量(CODcr)排放浓度 146-256mg/l。	9 月份共排放臭气 2 次, 每次持续时间约半小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
10	2007年7月25日	污水严重超标排放事件, 主要污染物为 COD	8 月份共排放臭气 3 次, 持续时间较短。	要求金海浆纸加大污水处理力度, 确保污水达标排放。	
11	2007年7月	1、化学需氧量(CODcr)排放浓度 194-230mg/l。	7 月份共排放臭气 2 次, 每次持续时间约 1 小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
12	2007年6月	1、污水排放量 1730-2550m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 131-150mg/l。	6 月份共排放臭气 2 次, 每次持续半小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
13	2007年4月30日-6月1日	1、污水排放量 2035-2550m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 123-125.5mg/l。	5 月份共排放臭气 5 次, 每次持续时间 1-2 小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
14	2007年4月1日-4月29日	1、污水排放量 2224-2495m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 115-121mg/l。	4 月份共排放臭气 6 次, 每次持续时间 1-2 小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准

No.	日期	污染物排放		检查、处理意见	说明
		废水	废气		
		3、悬浮物监测仪表故障。			(100mg/l)
15	2007年3月3-3月21日	1、污水排放量2205-2834m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度118-123mg/l。 3、悬浮物(SS)浓度40-868mg/L		2007年3月16日行政处罚5万元	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准(100mg/l) SS浓度高出正常水平
16	2007年2月5日-3月2日	1、污水排放量2509-3029m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度120.6-130.1mg/l。		臭气主要由蒸煮系统、蒸发站、碱回收锅炉、石灰窑和污水处理厂产生，主要成分为硫化氢、甲硫醇、二甲硫醇和二甲硫醚。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准(100mg/l)
17	2007年1月20日-2月5日	1、污水排放量2310-2675m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度117.8-120.4mg/l。	检查期间共排放臭气4次，每次持续1-2小时。	重点检查金海浆纸排放污水COD值偏高和污水排放量波动较大的问题，同时密切关注臭气排放问题。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准(100mg/l)
18	2006年12月6日-2007年1月20日	1、污水排放量2549-2730m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度118.5-152.6mg/l。 3、污水从近岸临时排放口排放，污水颜色进本正常，附近海域有少量泡沫漂浮。		1、敦促浆纸厂排放污水COD值未稳定达标问题、污水排放量波动较大问题以及臭气排放问题拿出解决方案。密切关注臭气排放问题。 2、警告，责令今后在近岸排放前书面上报。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准(100mg/l)
2006年					
19	2006年10月26日-12	1、污水排放量1917-2435m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排	检查期间，共排放臭气3次，每次持续时间1小时。	针对浆纸厂排放污水COD值未稳定达标问题、	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方

No.	日期	污染物排放		检查、处理意见	说明
		废水	废气		
	月 5 日	放浓度 109-126mg/l。		污水排放量波动较大问题以及臭气排放问题继续跟踪调查。	排放标准 (100mg/l)
20	2006 年 9 月 6 日 -10 月 25 日	1、污水排放量 1260-2550m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 155-220mg/l。	检查期间,共排放臭气 5 次,每次持续时间 1-2 小时。	针对浆纸厂排放污水 COD 值持续较高的情况,责令浆纸厂采取有效措施,尽快降低污水 COD 值。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
21	2006 年 8 月 6 日-9 月 5 日	1、污水排放量 1460-2480m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 95-175mg/l。 3、BOD、COD、SS 等在线监测设备仍未修好。	1、2006 年 8 月 7 日上午,2 号锅炉排放大量黄色烟雾,持续 1 小时。 2、检查期间,共排放臭气 5 次,每次持续时间 1-2 小时。	1、多次提醒臭气排放问题; 2、督促修复污水在线仪表	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
22	2006 年 7 月 6 日-8 月 5 日	1、污水排放量 1320-2360m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 115mg/l。 3、BOD、COD、SS 等在线监测设备已坏,显示数据与真实值差异较大。		利用便携式监测仪每周不定期进行污水监测。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
23	2006 年 6 月 6 日-6 月 18 日	1、污水排放量 1450-2380m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 91~148mg/l。	检查期间共排放臭气 2 次,每次持续约 1 小时。		化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
24	2006 年 5 月 21 日-6 月 5 日	1、污水排放量 1860-2440m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 97~152mg/l。	臭气问题仍然没有解决。 检查期间,共排放臭气 5 次,每次持续约 1 小时左右。	联系省厅按规定处理臭气排放问题。	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l)
25	2006 年 4 月 21 日-5 月 20 日	1、污水排放量 1930-2560m ³ /h。 2、化学需氧量(CODcr)排放浓度 93~176mg/l。	臭气问题仍然比较严重,多次接到公堂下村群众举报。 检查期间,共排放臭气 13 次,每次持续时间约 1 小时左右。	2006 年 5 月 17 日-19 日,专业嗅觉师对浆纸厂的厂界臭气进行了监测。监测结果表明,金海浆纸	化学需氧量(CODcr)排放浓度超过海南省地方排放标准 (100mg/l) *

No.	日期	污染物排放		检查、处理意见	说明
		废水	废气		
				厂的厂界臭气排放确实超标	
26	2006年4月19日	1、污水排放量1850-2460m ³ /h。 2、前后两次在距海滩300米发生污水排海管泄漏事故,造成海面沉积悬浮物。	2006年4月6日-20日,排放臭气9次,每次持续约1小时左右。	要求金海浆纸厂修复污水排海管,清理泄漏点周围沉积悬浮物,恢复海滩原貌。	
27	2006年3月24日		金海浆纸厂排放臭气次数及持续时间有上升趋势,造成一定社会影响。 原因:1.蒸发区换热器故障;2.“臭气焚烧炉燃烧不充分”造成臭气高空排放	2006年3月21日,向金海浆纸厂下达《关于严控臭气排放 尽快实行臭气排放预告制度的通知》	
28	2006年3月8日	加药池和两个沉淀池有大量漂浮物,排放口水流量3000m ³ /h,水量是平时的近两倍,持续至少3小时。	RB锅炉热交换产生的水蒸气量过大,装置回用不及,正在向地漏排放,并散发出恶臭气体,持续至少2小时。	要求今后在停产检修前,至少提前一天以书面形式告知管理局。	

*注:根据《中华人民共和国水污染防治法(修正)》第十三条,当地方执行国家质量标准和污染物排放标准不适于地方环境特点时,省、自治区、直辖市环保部门有权组织制订地方环境质量和地方污染物排放标准,经中央有关部门审议后,由省、市、区审批颁布。向已有地方水污染物排放标准的水体排放污染物的,应当执行地方水污染物排放标准。

附录2:金海浆纸厂对周边环境及社区居民的影响(DVD光盘)

(光盘正在后期制作,编辑完成后,第一时间报送环保部)

主要内容:2008年8月28日-31日,环保组织的调查人员前往海南省洋浦经济开发区进行实地调查。针对金海浆纸周边的公堂下村等五个村的数十位当地村民进行访谈。通过这次实地调查,村民集中反映的金海浆纸厂对周边环境和居民生活的影响主要有以下四个方面:

1. 金海浆纸排放污水对海洋环境、饮用水源的影响。典型问题举例:
 - l 村民反映,金海浆纸利用下大雨长期从排污管向近海排放大量黑色污水,导致海里的鱼大量死亡(去年数千公斤亡,今年也有上万斤鱼死亡);
 - l 村民反映,与金海浆纸紧邻的公堂下村仅有的两口水井水质受到污染,已经无法饮用。

2. 金海浆纸排放的污水、臭气对当地居民身体健康的影响。典型问题举例：
 - l 村民反映，接触到污水的皮肤脱落甚至溃烂，有工人、小孩、放羊人等；
 - l 多个村的村民反映，直到现在金海浆纸仍在排放臭气，每两三天就排放一次。气体味道使人呕吐，尤其对老人和婴儿影响严重；
 - l 公堂下村村民反映，金海浆纸排放的臭气导致 80% 的村民出现鼻炎、眼睛红肿等症状。
 - l 村民反映，自从金海浆纸投产以后，村民患上各样疾病的机会增加，常见病如头疼、肝病、肺结核、鼻炎、眼睛发炎、骨骼变形、皮肤脱落甚至溃烂以及婴儿畸形等。

3. 金海浆纸有关的社会、经济问题。典型问题举例：
 - l 村民反映，由于水源受到污染，部分居民被迫购买矿泉水，使得本来经济就困难的居民生活更加困难；
 - l 村民反映，污水的大量排放使得近海大量鱼死亡并受到污染，使得以打鱼为主要经济来源的居民受到极大影响。
 - l 村民反映，由于无法维持稳定收入，大部分村民已将渔船卖掉，处于失业状态；
 - l 村民反映，无法打鱼的渔民也无法就近获得就业，原因是金海浆纸拒绝雇佣当地村民，使得村里出现大量闲置劳动力。包括许多年轻人整天处于无业状态；
 - l 当地村民多次向洋浦经济开发区管理局和金海浆纸要求将金海浆纸或其他未受污染水源引过来，但是该问题一直未得到解决。

4. 金海浆纸污泥废物处理及其他问题。问题举例：
 - l 2007 年 7 月，儋州市光村镇热作农场投诉金海浆纸的污泥废料每天拉去镇康村及旁边的村倾倒，污泥废料已堆放成山。据投诉者了解，这种臭气有毒的可能性很大；
 - l 调查员发现，金海浆纸将污水厂产生的污泥废物外委，每天用卡车拉到临近的洛基镇附近的树林中进行倾倒。调查人员闻到污泥废料散发出刺鼻恶臭气味。根据金海浆纸的相关单据上无法确认这些污泥废料是否有毒？是否经过预先处理？倾倒后是否会对土壤和周围农田造成环境污染？
 - l 公堂下村村民反映，金海浆纸的噪音远远超过规定的 80 分贝，甚至高达数千分贝。